

Helsingfors den 21. 1. 1945.

## DE RESTAURANGKORT, vilka äro gällande 1. 2. 1944—31. 5. 1945.

På baksidan av de restaurangkort, vilka träda i kraft den 1 oktober 1944, ha icke tryckts bl. a. anvisningar om det sätt, på vilket sådana i förplägningsrörelser kunna erhållas mot de ordinarie inköpskortens kuponger. Med anledning härav meddelar folkförsörjningsministeriet beträffande restaurangkorten följande:

De restaurangkort, vilka äro gällande 1. 2. 1944—31. 5. 1945, äro fortfarande av fyra slag, nämligen restaurangbrödkort I, restaurangfettkort F, restaurangmjölkort M<sub>5</sub> och restaurangköttkort R<sub>3</sub>. Deras giltighetstid är angiven på korten. Dessa kort gälla icke i handelsaffärer.

Förplägningsrörelserna böra draga försorg om, att restaurangkort finnas hos dem i och för utbyte under hela ovannämnda tid av fyra månader.

### Utbyte av restaurangkort i förplägningsrörelser.

Restaurangkort, som erhållits av folkförsörjningsnämnd, få av förplägningsrörelse överlätas mot de ordinarie köpkortens kuponger på följande sätt:

#### *I-restaurangbrödkort.*

I-kort, på vilket finnas 60 kuponger à 25 g — varigenom det representerar 1½ kg spannmålsprodukter —, får överlätas mot fem (5) understreckade (eller understreckade) helkuponger på A<sub>1</sub>, A<sub>2</sub>, B-, C-, D- eller E-kort för *pågående kalendermånad*, när den mängd, som skall utdelas mot helkupong, motsvarar 300 g spannmålsprodukter. I stället för helkupong få sex (6) understreckade (eller understreckade) stjärnkuponger avskiljas. De kuponger, som skola avskiljas, få vara försedda med bokstaven x eller utan densamma.

Man bör försöka avskilja kupongerna så, att så många kuponger som möjligt lösgöras tillsammans, men kuponger få även avskiljas var för sig.

Minskas den mängd spannmålsprodukter, som skall utdelas mot hel- och stjärnkuponger, bör från brödkortet avskiljas kuponger i så mycket *större* mängd, att de avskilda kupongerna motsvara den av I-kortet förutsatta mängden av 1½ kg spannmålsprodukter.

#### *H-restaurangfettkort.*

H-restaurangfettkort, på vilket finnas 50 kuponger à 5 g — varigenom det representerar 250 g fett —, får överlätas mot en under *pågående kalendermånad* gällande F- eller G-kupong på F<sub>1</sub>, F<sub>2</sub>, G<sub>1</sub>- eller G<sub>2</sub>-kortet, när mot en kupong på sagda kort utdelas 250 g närings- och matfett.

Minskas den mängd, som skall utdelas, bör från *H-kortet*, innan detsamma får överlätas, *avskiljas kuponger till sådan mängd, att på kortet finnes så mycket kuponger, som förutsättes av den mängd fett, som skall utdelas mot en kupong på det ordinarie fettkortet.*

#### *M<sub>5</sub>-restaurangmjölkort.*

På M<sub>5</sub>-kortet finnas 10 kuponger à 1 dl.

2 st. M<sub>5</sub>restaurangmjölkort få överlätas mot en beställningskupong jämte alla densamma motsvarande kontrollkuponger på M<sub>1</sub>-kortet, när den mängd mjölk, som skall utdelas på M<sub>1</sub>-kortet, motsvarar 2 dl helmjök per dag.

*Förändras* den ranson, som skall utdelas på M<sub>1</sub>-kortet, utgives på ovannämnt sätt ett M<sub>5</sub>-kort mot de kuponger, vilka motsvara 1 dl helmjök om dagen.

Mot *två* beställningskuponger jämte samtliga desamma motsvarande kontrollkuponger på M<sub>2</sub>-mjölkkortet få sex (6) stycken M<sub>5</sub>-kort överlätas. (Mot endast *en* beställningskupong på M<sub>2</sub>-kortet få M<sub>5</sub>-kort icke överlätas). Mot en beställningskupong och motsvarande kontrollkuponger på M<sub>4</sub>-kort få 3 M<sub>5</sub>-kort och mot en beställningskupong och motsvarande kontrollkuponger på S<sub>1</sub>-kort 1 M<sub>5</sub>-kort överlätas.

Förplägningsrörelse får icke överlåta M<sub>5</sub>-kort mot beställningskuponger på M<sub>3</sub>-kortet. Sådant utbyte kan äga rum endast hos folkförsörjningsnämnden.

#### *R<sub>3</sub>-restaurangköttkort.*

R<sub>3</sub>-kort, på vilket finnas 20 kuponger à 20 penni — varigenom det motsvarar en mängd kött till ett köpvärde av 4 mark —, får överlätas mot *två* under *pågående kalendermånad* gällande kuponger på R<sub>1</sub>- eller R<sub>2</sub>-kortet, när mot en kupong på R<sub>1</sub>- eller R<sub>2</sub>-kortet utdelas kött till ett köpvärde av 2 mark. När mot en kupong på nämnda kort utdelas kött till ett värde av 4 mark, får R<sub>3</sub>-kort överlätas mot *en* gällande kupong på R<sub>1</sub>- eller R<sub>2</sub>-kortet.

R<sub>3</sub>-kort få överlätas mot gällande specialkuponger på R<sub>1</sub>- eller R<sub>2</sub>-kort endast, för så vitt detta enligt meddelande från folkförsörjningsministeriet är tillåtet.

### Utbyte av restaurangkort hos folkförsörjningsnämnderna.

Förplägningsrörelse får överlåta endast hela restaurangkort (utom i det fall, som ovan i samband med H-kortet är nämnt). Kan utbyte icke enligt ovan anförda föreskrifter äga rum, skall vederbörande person uppmanas att verkställa utbytet hos den lokala folkförsörjningsnämnden.

### Redovisningar till folkförsörjningsnämnden.

De på de ordinarie bröd-, fett-, mjölk- och kött-korten befintliga kuponger, mot vilka restaurangkort överlätits, skola av förplägningsrörelserna varje kalendermånad tillställas den lokala folkförsörjningsnämnden.

